

ACTIVIDADES DO CENTRO DE ESTUDOS JURÍDICOS



Publicações

Boletim

- Boletim da Faculdade de Direito Número 51, em Língua Portuguesa

Textos Jurídicos

Lições de Processo Civil de Macau

Autor: Cândida Pires

Publicado em 2022

Tradutores: Chan Keng Hei, Wang Wei

Faculdade de Direito da Universidade de Macau, em Língua Chinesa

Boletim da Faculdade de Direito da Universidade de Macau



Formato para Apresentação

- a. Os artigos devem ser enviados apenas em formato Word.
- b. A fonte deve ser Times New Roman.
- c. O texto do artigo deve ser escrito com tamanho 10 com espaço entre linhas de “pelo menos 0”. As notas de rodapé devem ser escritas com tamanho 8 e espaço de “pelo menos 0”.
- d. Formatação da página, margens:
Cima, baixo: 5,5cm
Esquerda, direita: 5cm
- e. O nome do Autor e o título pessoal deve ser incluído no início do artigo (v.g. nome do Autor, Professor(a) Associado(a), Faculdade de Direito, Universidade de Macau).
- f. Nos títulos e subtítulos do texto do artigo, a primeira letra de cada palavra deve ser maiúscula. Use itálico para enfatizar; não use negrito ou sublinhado.
- g. Ao adicionar uma nota no corpo do artigo, a nota deve estar em forma de nota em rodapé, numerada e em estilo regular, sem negrito ou sublinhado.
- h. As notas de rodapé de citação de artigos de revistas devem seguir a seguinte ordem: Nome do Autor, título do artigo, editora, ano, número, número da página. Por exemplo: TONG IO CHENG, *Sobre as lacunas da Lei de Terras de Macau*, in Revista do Ministério Público, Ano 40, n.º 158 (Abril-Junho 2019), pp. 141-183.
- i. As notas de rodapé de citação de artigos incluídos em colectâneas devem seguir a seguinte ordem: nome do Autor, título do artigo, nome da colecção, Editora, volume (se houver), ano de publicação, número da página. Por exemplo: AUGUSTO TEIXEIRA GARCIA, *O Direito Comercial no Âmbito do Direito Objectivo*, in Repertório do Direito de Macau, Faculdade de Direito da Universidade de Macau, 2007, p. 663.
- j. As notas de rodapé de citação de livros devem seguir a seguinte ordem:

- Nome do Autor, título do livro, volume (se houver), ano de publicação, Editora, número da página. Por exemplo: WEI DAN, *A China e a Organização Mundial do Comércio*, Almedina, Coimbra, 2001, p. 25.
- k. As notas de rodapé de citações de jornais devem seguir a seguinte ordem: Nome do Autor, título do jornal, ano de publicação, número da página. Por exemplo: IAU TENG PIO, *Continuando uma implementação abrangente e precisa de “Um país, dois sistemas”*, Diário do Povo, 06/12/2019, China.
 - l. As notas de rodapé de citação de livros ou de artigos traduzidos devem seguir a seguinte ordem: Nome do Autor, título do livro ou do artigo, nome do Tradutor, Editora, ano, número da página. Por exemplo: MÁRIO JÚLIO BRITO DE ALMEIDA COSTA, *História do Direito Português*, traduzido por TONG IO CHENG, Law Press China, 2014, pp. 1-15.
 - m. Para as notas de rodapé, na primeira citação da obra de Autores que não tenham nomes chineses, o seu primeiro nome deve estar antes do sobrenome, por exemplo: JORGE DE FIGUEIREDO DIAS; JOSÉ CARLOS VIEIRA DE ANDRADE, JOÃO DE MATOS ANTUNES VARELA, em vez de: Figueiredo Dias; Jorge de; Andrade, José Carlos Vieira de; Antunes Varela; João de Matos. Nas citações seguintes pode ser usado o sobrenome ou o nome abreviado pelo qual o Autor é usualmente citado, por exemplo: ANTUNES VARELA.
 - n. Para artigos publicados em outras línguas serão adoptadas as regras referidas, com as necessárias adaptações, como Inglês.
 - o. Para as edições especiais publicadas em língua chinesa serão adoptadas as regras referidas, com as necessárias adaptações.